



No. 93

N° 93

Votes and Proceedings

Legislative Assembly
of Ontario

Procès-verbaux

Assemblée législative
de l'Ontario

Thursday
June 4, 2015

Jeudi
4 juin 2015

**1st Session,
41st Parliament**

**1^{re} session
41^e législature**

**PRAYERS
9:00 A.M.**

The Speaker informed the House,
 That the following documents were tabled:-
 The 2014-2015 Annual Report from the French Language Services Commissioner (Sessional Paper No. 384).
 The Individual Members' Expenditures for the fiscal year 2014-2015 (Sessional Paper No. 383).

**PRIÈRES
9 H**

Le Président a informé la Chambre,
 Que les documents suivants ont été déposés :-

ORDERS OF THE DAY

With unanimous consent,
 On motion by Mr. Leal,
 Ordered, That the Orders for Second and Third Reading of the following Private Bills shall be called consecutively, and the questions on the motions for Second and Third Reading of the Bills put immediately without debate:-
 Bill Pr14, An Act to revive Ottawa School Day Nursery Inc.
 Bill Pr15, An Act to revive DSPT International (Canada) Inc.
 Bill Pr16, An Act to revive 990046 Ontario Inc.
 Bill Pr17, An Act to revive 731149 Ontario Limited.
 Bill Pr18, An Act respecting The Centre for International Governance Innovation.
 Bill Pr19, An Act respecting the Supply Chain Management Association Ontario.
 Bill Pr20, An Act to amend The Welland-Port Colborne Airport Act, 1976.
 Bill Pr21, An Act to revive Weiche Estates Inc.
 Bill Pr22, An Act to revive 1476263 Ontario Inc.; and
 That Mr. Delaney may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr15 on behalf of Mr. Colle; and
 That Mr. Vanthof may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr16 on behalf of Mr. Natyshak; and
 That Mr. Vanthof may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr18 on behalf of Ms. Fife; and
 That Mr. Clark may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr20 on behalf of Mr. Hudak; and
 That Mr. Clark may move the motions for Second and Third Reading of Bill Pr22 on behalf of Mr. Hudak.

ORDRE DU JOUR

Avec le consentement unanime,
 Sur la motion de M. Leal,

The following Bills were read the second time and Ordered for Third Reading:-

Les projets de loi suivants sont lus une deuxième fois et ordonnés pour la troisième lecture :-

Bill Pr14, An Act to revive Ottawa School Day Nursery Inc.

Bill Pr15, An Act to revive DSPT International (Canada) Inc.

Bill Pr16, An Act to revive 990046 Ontario Inc.

Bill Pr17, An Act to revive 731149 Ontario Limited.

Bill Pr18, An Act respecting The Centre for International Governance Innovation.

Bill Pr19, An Act respecting the Supply Chain Management Association Ontario.

Bill Pr20, An Act to amend The Welland-Port Colborne Airport Act, 1976.

Bill Pr21, An Act to revive Weiche Estates Inc.

Bill Pr22, An Act to revive 1476263 Ontario Inc.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Les projets de loi suivants sont lus une troisième fois et adoptés :-

Bill Pr14, An Act to revive Ottawa School Day Nursery Inc.

Bill Pr15, An Act to revive DSPT International (Canada) Inc.

Bill Pr16, An Act to revive 990046 Ontario Inc.

Bill Pr17, An Act to revive 731149 Ontario Limited.

Bill Pr18, An Act respecting The Centre for International Governance Innovation.

Bill Pr19, An Act respecting the Supply Chain Management Association Ontario.

Bill Pr20, An Act to amend The Welland-Port Colborne Airport Act, 1976.

Bill Pr21, An Act to revive Weiche Estates Inc.

Bill Pr22, An Act to revive 1476263 Ontario Inc.

Second Reading of Bill 66, An Act to protect and restore the Great Lakes-St. Lawrence River Basin.

Deuxième lecture du projet de loi 66, Loi visant la protection et le rétablissement du bassin des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

Pursuant to the Order of the House dated June 2, 2015,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 2 juin 2015,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

Second Reading of Bill 73, An Act to amend the Development Charges Act, 1997 and the Planning Act.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:07 a.m.

Deuxième lecture du projet de loi 73, Loi modifiant la Loi de 1997 sur les redevances d'aménagement et la Loi sur l'aménagement du territoire.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 07, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

ORAL QUESTIONS

DEFERRED VOTES

Third Reading of Bill 6, An Act to enact the Infrastructure for Jobs and Prosperity Act, 2015.

Carried on the following division:-

10 H 30

QUESTIONS ORALES

VOTES DIFFÉRÉS

Troisième lecture du projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2015 sur l'infrastructure au service de l'emploi et de la prospérité.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 95

Albanese	Dong	Leal	Orazietti
Anderson	Duguid	MacLaren	Pettapiece
Armstrong	Dunlop	Malhi	Potts
Arnott	Fedeli	Mangat	Qaadri
Bailey	Fife	Mantha	Rinaldi
Baker	Flynn	Martins	Sandals
Balkissoon	Forster	Martow	Sattler
Ballard	French	Matthews	Sergio
Barrett	Gates	Mauro	Singh
Berardinetti	Gélinas	McDonell	Smith
Bisson	Gravelle	McGarry	Sousa
Bradley	Gretzky	McMahon	Tabuns
Chan	Hardeman	McMeekin	Taylor
Chiarelli	Harris	McNaughton	Thibeault
Clark	Hatfield	Meilleur	Thompson
Colle	Hoggarth	Milczyn	Vanthof
Coteau	Horwath	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Vernile
Crack	Hoskins	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Walker
Damerla	Hudak	Moridi	Wilson
Del Duca	Hunter	Munro	Wong
Delaney	Jaczek	Murray	Wynne
Dhillon	Kiwala	Naidoo-Harris	Yakabuski
Dickson	Kwinter	Naqvi	Zimmer
DiNovo	Lalonde	Nicholls	

NAYS / CONTRE - 0

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

Second Reading of Bill 66, An Act to protect and restore the Great Lakes-St. Lawrence River Basin.

Carried on the following division:-

Deuxième lecture du projet de loi 66, Loi visant la protection et le rétablissement du bassin des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 73

Albanese	DiNovo	Kwinter	Naqvi
Anderson	Dong	Lalonde	Orazietti
Armstrong	Duguid	Leal	Potts
Baker	Fife	Malhi	Qaadri
Balkissoon	Flynn	Mangat	Rinaldi
Ballard	Forster	Mantha	Sandals
Berardinetti	French	Martins	Sattler
Bisson	Gates	Matthews	Sergio
Bradley	Gélinas	Mauro	Singh
Chan	Gravelle	McGarry	Sousa
Chiarelli	Gretzky	McMahon	Tabuns
Colle	Hatfield	McMeekin	Taylor
Coteau	Hoggarth	Meilleur	Thibeault
Crack	Horwath	Milczyn	Vanthof
Damerla	Hoskins	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Vernile
Del Duca	Hunter	Moridi	Wong
Delaney	Jaczek	Murray	Wynne
Dhillon	Kiwala	Naidoo-Harris	Zimmer
Dickson			

NAYS / CONTRE - 17

Arnott	Hardeman	Martow	Pettapiece
Bailey	Harris	McDonell	Smith
Barrett	Hudak	Munro	Thompson
Clark	MacLaren	Nicholls	Yakabuski
Dunlop			

Pursuant to the Order of the House dated June 2, 2015,

Referred to the Standing Committee on General Government.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 2 juin 2015,

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

The House recessed at 12:00 noon.

À 12 h, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Justice Policy:-

Bill 77, An Act to amend the Health Insurance Act and the Regulated Health Professions Act, 1991 regarding efforts to change or direct sexual orientation or gender identity.

Reported as amended.

Long title amended to read:-

“An Act to amend the Health Insurance Act and the Regulated Health Professions Act, 1991 regarding efforts to change sexual orientation or gender identity”.

Report adopted and Ordered for Third Reading.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 115, An Act to enact the Representation Act, 2015, repeal the Representation Act, 2005 and amend the Election Act, the Election Finances Act and the Legislative Assembly Act. Hon. M^{me} Meilleur.

Bill 116, An Act to proclaim Correctional Services Staff Recognition Week. Ms. Naidoo-Harris.

MOTIONS

With unanimous consent,

On motion by Mr. Naqvi,

Ordered, That, notwithstanding Standing Order 79(b) the Order for Third Reading of Bill 77, An Act to amend the Health Insurance Act and the Regulated Health Professions Act, 1991 regarding efforts to change sexual orientation or gender identity, may be called today; and

That the Order for Third Reading of Bill 77 be immediately called, and the question be put on the motion for Third Reading without debate or amendment.

13 H

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent de la justice :-

Projet de loi 77, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé et la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées à l'égard des interventions visant à changer ou à influencer l'orientation sexuelle ou l'identité sexuelle.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Le titre est modifié comme suit :-

« Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé et la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées à l'égard des interventions visant à changer l'orientation sexuelle ou l'identité sexuelle ».

Rapport adopté et passage à la troisième lecture.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 115, Loi édictant la Loi de 2015 sur la représentation électorale, abrogeant la Loi de 2005 sur la représentation électorale et modifiant la Loi électorale, la Loi sur le financement des élections et la Loi sur l'Assemblée législative. L'hon. M^{me} Meilleur.

Projet de loi 116, Loi proclamant la Semaine de la reconnaissance du personnel des services correctionnels. M^{me} Naidoo-Harris.

MOTIONS

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Naqvi,

Third Reading of Bill 77, An Act to amend the Health Insurance Act and the Regulated Health Professions Act, 1991 regarding efforts to change sexual orientation or gender identity.

Carried.

The Bill passed.

Troisième lecture du projet de loi 77, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé et la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées à l'égard des interventions visant à changer l'orientation sexuelle ou l'identité sexuelle.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

PETITIONS

Ontario Dementia Plan (Sessional Paper No. P-2) Mr. Walker.

Credit Unions (Sessional Paper No. P-6) Mrs. Martins.

French secondary school in East Toronto (Sessional Paper No. P-104) Ms. Kiwala.

Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) Mr. Delaney.

New classes for All-Terrain and Utility Task Vehicles (Sessional Paper No. P-136) Mr. Walker.

Stopping the sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-191) M^{me} Gélinas.

The closure of the Welland General Hospital (Sessional Paper No. P-199) Ms. Forster.

The Treasury Metals' Goliath Mine project (Sessional Paper No. P-222) Ms. Campbell.

Ontario's Life or Limb Policy or Repatriation Guide (Sessional Paper No. P-223) Ms. Thompson.

Way-finding signs on MTO Roads in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-224) Mr. Mantha.

The solar project planned for the 8th Line of Douro (Sessional Paper No. P-225) Mr. MacLaren.

PÉTITIONS

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

Ms. Campbell moved,

Second Reading of Bill 111, An Act to amend the Energy Consumer Protection Act, 2010 to eliminate fixed rate electricity contracts between retailers and consumers.

Debate arose.

Carried on the following division:-

AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉS

M^{me} Campbell propose,

Deuxième lecture du projet de loi 111, Loi modifiant la Loi de 2010 sur la protection des consommateurs d'énergie pour éliminer les contrats de fourniture d'électricité à tarif fixe entre détaillants et consommateurs.

Il s'élève un débat.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 79

Albanese	Dickson	Kiwala	Naidoo-Harris
Anderson	DiNovo	Kwinter	Naqvi
Armstrong	Dong	Lalonde	Orazietti
Bailey	Duguid	MacLaren	Potts
Baker	Fife	Malhi	Qaadri
Balkissoon	Flynn	Mangat	Rinaldi

AYES / POUR - Continued

Ballard	Forster	Mantha	Sandals
Barrett	Gates	Martins	Sattler
Berardinetti	Gélinas	Martow	Sergio
Bisson	Gravelle	Matthews	Singh
Bradley	Gretzky	Mauro	Sousa
Campbell	Hardeeman	McGarry	Tabuns
Chan	Harris	McMahon	Taylor
Chiarelli	Hatfield	McMeekin	Thibeault
Colle	Hoggarth	McNaughton	Vanthof
Coteau	Horwath	Meilleur	Vernile
Crack	Hoskins	Milczyn	Wong
Damerla	Hunter	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Yakabuski
Del Duca	Jaczek	Munro	Zimmer
Dhillon	Jones	Murray	

NAYS / CONTRE - 1

Moridi

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Ms. Horwath moved,

Second Reading of Bill 107, An Act to require a referendum before the disposition of the Crown's electricity assets.

Debate arose.

Lost on the following division:-

M^{me} Horwath propose,

Deuxième lecture du projet de loi 107, Loi exigeant la tenue d'un référendum préalablement à la disposition des éléments d'actif de la Couronne liés à l'électricité.

Il s'élève un débat.

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 28

Armstrong	Forster	Horwath	Munro
Bailey	Gates	Jones	Sattler
Barrett	Gélinas	MacLaren	Singh
Bisson	Gretzky	Mantha	Tabuns
Campbell	Hardeeman	Martow	Taylor
DiNovo	Harris	McNaughton	Vanthof
Fife	Hatfield	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Yakabuski

NAYS / CONTRE - 53

Albanese	Delaney	Lalonde	Naidoo-Harris
Anderson	Dhillon	Malhi	Naqvi
Baker	Dickson	Mangat	Orazietti
Balkissoon	Dong	Martins	Potts
Ballard	Duguid	Matthews	Qaadri
Berardinetti	Flynn	Mauro	Rinaldi
Bradley	Gravelle	McGarry	Sandals
Chan	Hoggarth	McMahon	Sergio

NAYS / CONTRE - Continued

Chiarelli	Hoskins	McMeekin	Sousa
Colle	Hunter	Meilleur	Thibeault
Coteau	Jaczek	Milczyn	Vernile
Crack	Kiwala	Moridi	Wong
Damerla	Kwinter	Murray	Zimmer
Del Duca			

Mr. Balkissoon moved,

Private Members' Notice of Motion No. 54:-

M. Balkissoon propose,

Avis de motion émanant des députés n° 54 :-

That, in the opinion of this House, a Select Committee of the Legislative Assembly should be formed to investigate the electoral administrative process, voting procedures and complaints, make recommendations to amend the Elections Act to improve said processes; and while conducting the review, the Committee shall focus on specific issues of concern, including:

1. The quality and integrity of the Permanent Electors List;
2. The quality and integrity of voter identification documents and verification of Canadian Citizenship and residency required;
3. Improving the roles and rights of candidates and/or their representatives in their ability to verify proper identification and citizenship requirements have been met for all voters;
4. The establishment of a third-party review and complaints system to provide impartial investigation and resolution on conflicts that may arise as a result of irregularities identified by candidates, a candidate's representative, electors, and individuals of the public, including issues identified with the operations by Elections Ontario; and
5. Improving the record keeping process for all challenged ballots/voters to facilitate a detailed complaint review process.

That the Committee shall have the authority to conduct province wide hearings and undertake research, and generally shall have such powers and duties as are required to investigate the issue.

That the Committee shall present an Interim Report to the House no later than March 1, 2016 and a Final Report no later than June 2, 2016.

Debate arose.

Il s'élève un débat.

Carried.

Adoptée.

During Private Members' Public Business, as a result of disruptions, the Deputy Speaker ordered part of the West Public Gallery to be cleared.

Pendant les Affaires d'intérêt public émanant des députés, comme il y des interruptions, le Vice-Président donne des directives pour évacuer une partie de la tribune ouest réservée au public.

ORDERS OF THE DAY

With unanimous consent,

On motion by Mr. Naqvi,

Ordered, That, the Orders for Second and Third Reading of Bill 81, An Act to proclaim Intergenerational Day Canada, be immediately called, and the question put on the motions for Second and Third Reading without debate or amendment.

The following Bill was read the second time and Ordered for Third Reading:-

Bill 81, An Act to proclaim Intergenerational Day Canada.

The following Bill was read the third time and was passed:-

Bill 81, An Act to proclaim Intergenerational Day Canada.

Her Honour the Lieutenant Governor entered the Chamber of the Legislative Assembly and took her seat upon the Throne.

The Acting Speaker (Mr. Arnott) addressed Her Honour as follows:

“May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present meetings thereof, passed certain bills to which, in the name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's assent.”

The Deputy Clerk then read the titles of the bills that had passed as follows:

“The following are the titles of the bills to which Your Honour's assent is prayed:

Bill 6, An Act to enact the Infrastructure for Jobs and Prosperity Act, 2015.

Bill 13, An Act to proclaim the month of June as Ontario Bike Month.

Bill 61, An Act to proclaim Terry Fox Day.

Bill 77, An Act to amend the Health Insurance Act and the Regulated Health Professions Act, 1991 regarding efforts to change sexual orientation or gender identity.

Bill 81, An Act to proclaim Intergenerational Day Canada.

ORDRE DU JOUR

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Naqvi,

Le projet de loi suivant est lu une deuxième fois et ordonné pour la troisième lecture :-

Projet de loi 81, Loi proclamant la Journée intergénérationnelle au Canada.

Le projet de loi suivant est lu une troisième fois et adopté :-

Projet de loi 81, Loi proclamant la Journée intergénérationnelle au Canada.

Projet de loi 6, Loi édictant la Loi de 2015 sur l'infrastructure au service de l'emploi et de la prospérité.

Projet de loi 13, Loi proclamant le mois de juin Mois de la bicyclette en Ontario.

Projet de loi 61, Loi proclamant le Jour de Terry Fox.

Projet de loi 77, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé et la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées à l'égard des interventions visant à changer l'orientation sexuelle ou l'identité sexuelle.

Projet de loi 81, Loi proclamant la Journée intergénérationnelle au Canada.

Bill 91, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various Acts.

Projet de loi 91, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Bill 101, An Act to proclaim Ontario Flag Day.

Projet de loi 101, Loi proclamant le Jour du drapeau de l'Ontario.

Bill Pr14, An Act to revive Ottawa School Day Nursery Inc.

Bill Pr15, An Act to revive DSPT International (Canada) Inc.

Bill Pr16, An Act to revive 990046 Ontario Inc.

Bill Pr17, An Act to revive 731149 Ontario Limited.

Bill Pr18, An Act respecting The Centre for International Governance Innovation.

Bill Pr19, An Act respecting the Supply Chain Management Association Ontario.

Bill Pr20, An Act to amend The Welland-Port Colborne Airport Act, 1976.

Bill Pr21, An Act to revive Weiche Estates Inc.

Bill Pr22, An Act to revive 1476263 Ontario Inc.

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:

“In Her Majesty's name, Her Honour the Lieutenant Governor doth assent to these bills.”

« Au nom de Sa Majesté, Son Honneur la Lieutenant-gouverneure sanctionne ces projets de loi. »

Her Honour was then pleased to retire.

On motion by Mr. Naqvi, it was Ordered that the House adjourn.

Sur la motion de M. Naqvi, il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

The House adjourned at 4:49 p.m.

À 16 h 49, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a DU RÈGLEMENT**

PET scans (Sessional Paper No. P-8) (Tabled June 4, 2015) M^{me} Gélinas.

Affordable and reliable electricity (Sessional Paper No. P-11) (Tabled June 4, 2015) Mr. Yakabuski.

A five day home care guarantee (Sessional Paper No. P-12) (Tabled June 4, 2015) M^{me} Gélinas.

Dental care (Sessional Paper No. P-17) (Tabled June 4, 2015) M^{me} Gélinas.

The Lactation Consultant Led Breastfeeding Clinic in Brantford General Hospital (Sessional Paper No. P-25) (Tabled June 4, 2015) M^{me} Gélinas.

Regulation 316/03 (Sessional Paper No. P-37) (Tabled June 4, 2015) Mr. Vanthof.

Population-based legal services funding (Sessional Paper No. P-45) (Tabled June 4, 2015) Ms. Kiwala.

Amending the Long-Term Care Homes Act 2007 (Sessional Paper No. P-68) (Tabled June 4, 2015) M^{me} Gélinas.

Regional Chair of York Region (Sessional Paper No. P-110) (Tabled June 4, 2015) Ms. Kiwala.

Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) (Tabled June 4, 2015) Ms. Kiwala.

Sexual education curriculum (Sessional Paper No. P-120) (Tabled June 4, 2015) Mr. Singh.

Carbon tax (Sessional Paper No. P-125) (Tabled June 4, 2015) Mr. Yakabuski.

Ceasing funding all known forms of conversion therapy (Sessional Paper No. P-154) (Tabled June 4, 2015) Ms. DiNovo.

Health Sciences North (Sessional Paper No. P-161) (Tabled June 4, 2015) M^{me} Gélinas.

The ODSP Work-Related Benefit (Sessional Paper No. P-172) (Tabled June 4, 2015) M^{me} Gélinas and Mr. Yakabuski.

Ontario Northland Transportation Commission Bus Service (Sessional Paper No. P-175) (Tabled June 4, 2015) Mr. Vanthof.

Stopping the sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-191) (Tabled June 4, 2015) Ms. Campbell and Mr. Tabuns.

The District of Timiskaming Social Services Administration Board (DTSSAB) (Sessional Paper No. P-226) (Tabled June 4, 2015) Mr. Vanthof.

Canada Post (Sessional Paper No. P-227) (Tabled June 4, 2015) Mr. Vanthof.

The Improving Mental Health and Addictions Services in Ontario Act (Sessional Paper No. P-228) (Tabled June 4, 2015) M^{me} Gélinas.

Joseph H. Kennedy Public School (Sessional Paper No. P-229) (Tabled June 4, 2015) Mr. Vanthof.

The use of psychiatric drugs on children (Sessional Paper No. P-230) (Tabled June 4, 2015) M^{me} Gélinas.

The escalating hydro rates and business practices of Hydro One/OPG (Sessional Paper No. P-231) (Tabled June 4, 2015) Mr. Vanthof.

Increasing energy rates (Sessional Paper No. P-232) (Tabled June 4, 2015) Mr. Yakabuski.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 115, An Act to enact the Representation Act, 2015, repeal the Representation Act, 2005 and amend the Election Act, the Election Finances Act and the Legislative Assembly Act (No. 385) (Tabled June 4, 2015).

RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS**RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

Final Answers to Question Numbers: 348, 349, 371, 372, 373, 374 and 375.

RESPONSES TO PETITIONS**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Affordable and reliable electricity (Sessional Paper No. P-11):

(Tabled April 20, 2015) Mr. Clark.

Electricity distribution and delivery (Sessional Paper No. P-171):

(Tabled April 16, 2015) Mr. McDonell.

The ODSP Work-Related Benefit (Sessional Paper No. P-172):

(Tabled April 20, 21, 2015) Mr. Hardeman.

Schedule 3 of Bill 45, "Electronic Cigarettes Act, 2014" (Sessional Paper No. P-173):

(Tabled April 20, 2015) Mr. Hillier.

Rallies for Al Quds Day (Sessional Paper No. P-188):

(Tabled May 7, 14, 2015) Mrs. Martow.
